



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 13–23 сентября 2011 года

Пункт 6 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок
в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: новые предложения**

Поправка к пункту 7.5.1.5 МПОГ/ДОПОГ и к пункту 7.1.4.14.1.4 ВОПОГ

Передано правительством Германии^{1,2}

Резюме

Существо предложения: Требования, касающиеся положения упаковок, должны применяться также и к транспортным пакетам с маркировкой в виде стрелок, указывающих положение.

Предлагаемое решение: Изменить пункт 7.5.1.5 МПОГ/ДОПОГ и пункт 7.1.4.14.1.4 ВОПОГ.

Справочные документы: –

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2011/29.

Введение

1. Если предписаны стрелки, указывающие положение, то пункт 7.5.1.5 МПОГ/ДОПОГ и пункт 7.1.4.14.1.4 ВОПОГ требуют, чтобы упаковки перевозились в положении, соответствующем такой маркировке.
2. Данное требование должно также применяться и к транспортным пакетам, которые надлежит маркировать с помощью стрелок, указывающих положение, в соответствии с пунктом 5.1.2.1 б) МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.
3. Поскольку определение упаковки в пункте 1.2.1 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ не распространяется на транспортные пакеты, то в пункт 7.5.1.5 МПОГ/ДОПОГ и в пункт 7.1.4.14.1.4 ВОПОГ должны быть внесены соответствующие изменения.

Предложение

4. В пункте 7.5.1.5 МПОГ/ДОПОГ и в пункте 7.1.4.14.1.4 ВОПОГ после слова "упаковки" добавить слова "и транспортные пакеты".

Обоснование

5. Безопасность: настоящая поправка способствует повышению безопасности.
 6. Осуществимость: проблем не предвидится.
-